

光大环保能源（顺化）有限公司

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

2024 年度水处理中心药剂，滤芯，滤袋采购

Đặt mua Hóa chất, lõi lọc, túi lọc Trung tâm xử lý

nước năm 2024

(项目编号: HBNY-GX-2024-4410)

(Mã số hạng mục: HBNY-GX-2024-4410)

询价文件

Hồ sơ khảo giá

采购人: 光大环保能源（顺化）有限公司

Người đặt mua: Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa

Thiên Huế)

2024 年 04 月 18 日 2024

第一章 询价公告

Chương 1: Thông báo khảo giá

光大环保能源（顺化）有限公司因经营需要，现对 2024 年水处理中心药剂，滤芯，滤袋采购进行询价采购，欢迎符合资格条件的供应商参与报价，具体公告事宜如下：

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế) do nhu cầu kinh doanh, nay tiến hành khảo giá đặt mua hóa chất, lõi lọc, túi lọc Trung tâm xử lý nước năm 2024, hoan nghênh nhà cung cấp đủ điều kiện tham gia báo giá, thông báo cụ thể như sau:

一、采购项目编号：**HBNY-GX-2024-4410**

I. Mã số hạng mục đặt mua: **HBNY-GX-2024-4410**

二、采购项目名称：2024 年水处理中心药剂，滤芯，滤袋采购。

II. Tên hạng mục đặt mua: Đặt mua hóa chất, lõi lọc và túi lọc Trung tâm xử lý nước năm 2024

三、采购方式：公开询价采购

III. Phương thức đặt mua: Đặt mua khảo giá công khai .

四、采购内容：按照采购人的要求，提供 1125kg 阻垢剂，1125kg 非氧化杀菌剂，1000kg 次氯酸钠，875kg 氢氧化钠，4000kg 聚合氯化铝，1000kg 亚硫酸氢钠，500kg 磷酸三钠，375kg 氨水，145 件 PP 棉滤芯，50 个圆形滤袋，分批次运输，分为 6 个运输批次，包含运输，保险和现场卸货。

IV. Nội dung đặt mua: Theo yêu cầu của bên mua, sẽ cung cấp 1125kg chất chống cặn, 1125kg chất diệt khuẩn không oxy hóa, 1000kg Natri Hypoclorit (NaClO), 875kg Natri Hydroxide (NaOH), 4000kg Polyalumin clorua (PAC), 1000kg sodium bisulfit (NaHSO₃) , 500kg Natri Photphat (Na₃PO₄), 375 kg Amoniac (NH₃), 145 lõi lọc PP và 50 túi lọc tròn vận chuyển theo đợt, chia thành 6 đợt vận chuyển, bao gồm vận chuyển, bảo hiểm và bốc dỡ tại chỗ.

五、询价文件的获取：

V. Văn bản khảo giá thu thập được:

响应人收到本公告后，请登录光大环境招标采购电子交易平台

(<https://zcpt.cebenvironment.com.cn>) 下载光大环境投标管家报名参与本次询价，并下载电子版询价文件，或由采购人企业邮箱 (ebhue@cebenvironment.com.cn) 获取本次询价文件全部内容。

Người tham gia sau khi nhận được thông báo này, tiến hành đăng nhập kênh giao dịch điện tử mời thầu đặt mua Môi trường EB (<https://zcpt.cebenvironment.com.cn>), tải xuống mục dự thầu Môi trường EB để đăng ký tham gia khảo giá lần này, hoặc lấy toàn bộ nội dung của tài liệu yêu cầu này thông qua email công ty của Bên mua (ebhue@cebenvironment.com.cn).

六、资质要求:

VI. Yêu cầu chứng chỉ chuyên môn:

1、应是在越南注册的供应单位，具备有效的营业执照及相关资质证书。

Phải là Đơn vị cung cấp được đăng ký tại Việt Nam với giấy phép kinh doanh hợp lệ và các chứng chỉ tư chất liên quan.

2、具有独立承担民事责任的能力，且近三年内在经营活动中没有重大违法记录。

Có khả năng tự chịu trách nhiệm dân sự một cách độc lập, không có hồ sơ vi phạm lớn trong hoạt động kinh doanh trong ba năm qua.

七、响应文件的递交

VII. Nộp hồ sơ phản hồi

1、响应文件递交截止时间：2024年04月29日10:00前（越南时间09:00），逾期不予受理。

1. Thời hạn kết thúc nộp hồ sơ phản hồi: Trước 10h00 ngày 29 tháng 04 năm 2024 (9h00, giờ Việt Nam), những hồ sơ quá hạn sẽ không được chấp nhận.

2、响应文件递交方式为：在光大环境招标采购电子交易平台投标管家上传电子版响应文件或寄送纸质版响应文件至招标人联系地址。

2. Phương thức nộp hồ sơ phản hồi là: Tải phiên bản điện tử của tệp phản hồi tại kênh giao dịch điện tử đặt mua dự thầu của Everbright Enviroment hoặc gửi bản giấy đến địa chỉ của bên mời thầu.

八、联系方式:

VIII. Phương thức liên hệ:

招 标 人：光大环保能源（顺化）有限公司

Bên mời thầu: Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

地 址：越南承天顺化省香水市富山乡2村

Địa chỉ: Thôn 2 Xã Phú Sơn Thị xã Hương Thủy tỉnh Thừa Thiên Huế

联系人 Người liên hệ: 胡氏清静 Hồ Thị Thanh Tĩnh

电子邮箱 Mail điện tử: hushiqingjing@cebenvironment.com.cn

电话 Điện thoại : 0899201664

采购经办人 Người thực hiện đặt mua: 胡氏秋恒 Hồ Thị Thu Hằng

电话 0388383925 : 0838981225

电子邮箱 Mail điện tử: husqh@cebenvironment.com.cn

九、监督邮箱及电话:

IX. Mail và số điện thoại giám sát

监督邮箱 mail giám sát: cgts@cebenvironment.com.cn

监督电话 điện thoại giám sát: 0755-83989817

2024 年 04 月 18 日

Ngày 18 tháng 04 năm 2024

